

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Восьмидесятая сессия**

Бангкок, 22–26 апреля 2024 года

Пункт 4d предварительной повестки дня\*

**Обзор осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии: снижение риска бедствий****Доклад Совета управляющих Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его восьмой сессии\*\****Резюме*

Восьмая сессия Совета управляющих Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях состоялась в Душанбе 8 декабря 2023 года. Совет управляющих рассмотрел программные и технические мероприятия и административные и финансовые вопросы Центра.

Совет управляющих принял к сведению доклад о деятельности Центра после его седьмой сессии и выразил удовлетворение прогрессом, достигнутым в осуществлении программы работы Центра. Он отметил, что из-за недостаточных финансовых ресурсов удалось осуществить лишь некоторые мероприятия, включенные в программу работы Центра на 2023 год, и одобрил программу работы Центра на 2024 год.

Совет управляющих отметил меры, принятые для реализации Регионального плана действий по борьбе с песчаными и пыльными бурями в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Совет управляющих принял к сведению доклад об административном и финансовом положении Центра. Он выразил признательность правительству Исламской Республики Иран за щедрые добровольные взносы в денежной и натуральной форме, внесенные к настоящему времени на цели создания и функционирования Центра. Он также выразил признательность за устное обещание, сформулированное представителем Исламской Республики Иран, в отношении внесения дополнительного денежного взноса на деятельность Центра в размере 2 млн долларов США, который планируется выплатить в первой половине 2024 года. Совет управляющих выразил благодарность и признательность правительству Камбоджи, а также Макао (Китай) за их ценные денежные взносы на деятельность Центра.

\* ESCAP/80/1.

\*\* Настоящий документ был представлен с опозданием ввиду необходимости включить самую последнюю информацию.



Совет управляющих призвал членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана мобилизовать финансовую поддержку и/или поддержку в натуральной форме, оказываемую Центру, и играть активную роль в осуществлении программы работы Центра.

Совет управляющих избрал представителя Таджикистана в качестве Председателя и представителя Исламской Республики Иран – в качестве заместителя Председателя восьмой сессии со сроком полномочий до девятой сессии Совета управляющих.

## **I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения**

1. До сведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) доводятся следующие решения, принятые Советом управляющих Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях:

### **Решение 1**

Совет управляющих принимает к сведению доклад о деятельности Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях после его седьмой сессии и дает высокую оценку прогрессу, достигнутому в осуществлении программы работы Центра. Совет управляющих отмечает, что из-за недостаточных финансовых ресурсов удалось осуществить лишь некоторые мероприятия, включенные в программу работы Центра на 2023 год, и одобряет программу работы на 2024 год.

### **Решение 2**

Совет управляющих отмечает меры, принятые для осуществления Регионального плана действий по борьбе с песчаными и пыльными бурями в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/78/12/Add.1), который был одобрен Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее семьдесят восьмой сессии в 2022 году. Эти меры включали в себя организацию совещания по осуществлению Регионального плана действий, которое состоялось в Бангкоке и онлайн 24–25 июля 2023 года на полях восьмой сессии Комитета по снижению риска бедствий, и существенный вклад в проведение Международной конференции по борьбе с песчаными и пыльными бурями, состоявшейся в Тегеране 9–10 сентября 2023 года. Совет управляющих призывает государства-члены осуществлять Региональный план действий в целях снижения риска и уменьшения негативных последствий песчаных и пыльных бурь в регионе.

### **Решение 3**

Совет управляющих принимает к сведению рекомендации, вынесенные по итогам регионального совещания группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, проведенного в Душанбе 7–8 декабря 2023 года, и подчеркивает роль управления информацией в деле учета проблематики снижения риска бедствий и адаптации к изменению климата в национальных планах развития, в деле управления данными о риске и разработки политики и в деле использования новых появляющихся технологий и стартапов в целях

управления информацией о бедствиях. Совет управляющих рекомендует Азиатско-Тихоокеанскому центру по развитию управления информацией о бедствиях включить эти рекомендации в свои будущие программу работы и мероприятия в рамках приданных ему сферы охвата и мандата, с учетом наличия средств.

#### **Решение 4**

Совет управляющих принимает к сведению доклад об административном и финансовом положении Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях. Совет управляющих выражает признательность правительству Исламской Республики Иран за щедрые добровольные взносы в денежной и натуральной форме, внесенные к настоящему времени на цели создания и функционирования Центра. Совет управляющих также выражает признательность вице-президенту и главе Организации по планированию и бюджету Исламской Республики Иран г-ну Давуду Манзуру за устное обещание в отношении внесения дополнительного финансового взноса на деятельность Центра в размере 2 млн долларов США, который планируется выплатить в первой половине 2024 года, и призывает правительство принимающей страны выплатить невыплаченные взносы на деятельность Центра в соответствии с Соглашением в отношении административно-финансовых процедур между Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и правительством Исламской Республики Иран. Совет управляющих выражает благодарность и признательность правительству Камбоджи, а также Макао (Китай) за их ценные финансовые взносы на деятельность Центра.

Совет управляющих призывает членов и ассоциированных членов Комиссии мобилизовать финансовую поддержку, оказываемую Центру, и поддержку, оказываемую ему в натуральной форме, и принимать активное участие в осуществлении программы работы Центра.

## **II. Отчет о работе**

### **A. Деятельность Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях после седьмой сессии Совета управляющих, включая прогресс в осуществлении стратегической программы работы Центра и его программы работы на 2023 год (пункт 2 повестки дня)**

2. Совету управляющих был представлен доклад о деятельности Центра после седьмой сессии Совета управляющих.

3. Секретариат проинформировал Совет управляющих о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегической программы работы Центра и его программы работы на 2023 год, которая включает программы и мероприятия в рамках трех областей, связанных с долгосрочными результатами стратегической программы работы: повышение доступности информации о рисках; создание потенциала для сбора и применения такой информации; и укрепление регионального сотрудничества.

**В. Итоги регионального совещания группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, состоявшегося в Душанбе 7–8 декабря 2023 года (пункт 3 повестки дня)**

4. Совету управляющих был представлен доклад о работе регионального совещания группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, состоявшегося в Душанбе 7–8 декабря 2023 года и посвященного теме «Содействие обеспечению устойчивости к бедствиям: использование данных, технологий и политики в интересах более безопасного завтрашнего дня», в котором содержались резюме состоявшихся обсуждений и вынесенные рекомендации (см. приложение II).

**С. Административное и финансовое положение Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях (пункт 4 повестки дня)**

5. Совету управляющих был представлен доклад об административном и финансовом положении Центра.

6. Совет управляющих отметил, что финансовое положение Центра объясняет, почему Центр не смог полностью выполнить утвержденную программу работы на 2023 год.

7. Совет управляющих призвал членов и ассоциированных членов ЭСКАТО мобилизовать финансовую поддержку, оказываемую Центру, и поддержку, оказываемую ему в натуральной форме, и играть активную роль в осуществлении программы работы Центра.

8. Вице-президент и глава Организации по планированию и бюджету Исламской Республики Иран г-н Давуд Манзур дал устное обещание в отношении внесения дополнительного финансового взноса на деятельность Центра в размере 2 млн долларов США, который планируется выплатить в первой половине 2024 года.

**Д. Программа работы Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях (пункт 5 повестки дня)**

9. Совету управляющих была представлена предлагаемая программа работы Центра на 2024 год.

10. Совет управляющих с удовлетворением отметил предложение правительства Индии предоставлять свои продукты прогнозирования с учетом последствий другим странам, чему Центр будет способствовать.

11. Совет управляющих утвердил предлагаемую программу работы Центра на 2024 год.

**Е. Сроки и место проведения девятой сессии Совета управляющих (пункт 6 повестки дня)**

12. Совет управляющих выразил признательность за предложение правительства Исламской Республики Иран принять у себя девятую сессию в срок, который будет определен позднее.

**Ф. Прочие вопросы (пункт 7 повестки дня)**

13. Никакие прочие вопросы не поднимались.

**Г. Утверждение доклада Совета управляющих о работе его восьмой сессии (пункт 8 повестки дня)**

14. Совет управляющих одобрил раздел, содержащий вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения. Совет управляющих рассмотрел и одобрил проект отчета о работе, который был распространен среди его членов после завершения сессии. Окончательный доклад Совета управляющих о работе его восьмой сессии будет представлен ЭСКАТО для одобрения на ее восьмидесятой сессии.

### **Ш. Организация работы**

**А. Открытие, продолжительность и организация работы сессии**

15. Совет управляющих провел свою восьмую сессию в Душанбе 8 декабря 2023 года. Со вступительным словом выступили: Председатель Комитета по чрезвычайным ситуациям и гражданской обороне Таджикистана г-н Рустам Назарзода; Вице-президент и глава Организации по планированию и бюджету Исламской Республики Иран г-н Давуд Манзур; Исполнительный секретарь ЭСКАТО (заранее записанное заявление); и начальник Департамента внешних сношений Управления по предупреждению и ликвидации последствий бедствий и чрезвычайных ситуаций Турции г-н Мухаммет Маруф Яман.

16. Г-н Назарзода отметил, что темпы потепления температуры воздуха в Азии превысили среднемировые, что повышает вероятность засух, наводнений, оползней и лесных пожаров в различных частях мира, в том числе и в Таджикистане. Выразив обеспокоенность по поводу этих явлений, особо отметив их влияние на гибель людей и ущерб инфраструктуре, он вместе с тем подчеркнул, что сессия может помочь государствам-участникам в достижении глобальных целей, связанных со снижением риска бедствий.

17. Г-н Манзур подчеркнул, что бедствия не признают границ и что для борьбы с ними необходимо принимать скоординированные и комплексные региональные меры. Он подчеркнул необходимость использования коллективного потенциала стран региона и вновь подтвердил готовность Исламской Республики Иран продолжать оказывать поддержку Центру. Он подчеркнул серьезность проблемы песчаных и пыльных бурь и важность выполнения Регионального плана действий по борьбе с песчаными и пыльными бурями в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

18. Исполнительный секретарь ЭСКАТО отметила, что Азиатско-Тихоокеанский регион остается регионом, наиболее страдающим от бедствий, назвав среди крупных чрезвычайных происшествий, случившихся в 2023 году, землетрясения в Турции, Исламской Республике Иран и Афганистане, наводнения в Пакистане и Афганистане, тайфуны на Филиппинах и периоды аномальной жары в Индии. Она выразила благодарность органам по борьбе с бедствиями в пострадавших странах за их заслуживающие высокой оценки усилия. Она поблагодарила правительство Таджикистана за меры, принятые им в отношении систем раннего оповещения. Она призвала к региональному сотрудничеству и использованию услуг Центра для обеспечения устойчивости к бедствиям. Она выразила признательность правительству Исламской Республики Иран за размещение Центра на своей территории и отметила финансовые взносы, полученные от правительства Камбоджи, а также от Макао (Китай), настоятельно призвав к продолжению поддержки работы Центра государствами-членами.

## **В. Участники**

19. Присутствовали представители следующих членов Совета управляющих: Бангладеш, Индии, Ирана (Исламской Республики), Камбоджи, Монголии, Таджикистана и Турции, а также Макао (Китай).

20. В качестве наблюдателей присутствовали представители следующих членов ЭСКАТО: Казахстана, Кыргызстана и Пакистана.

21. В качестве наблюдателей присутствовали представители следующих организаций: Организации экономического сотрудничества и Центра по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий.

## **С. Выборы должностных лиц**

22. Советом управляющих были избраны следующие должностные лица:

Председатель: г-н Рустам Назарзода (Таджикистан)

Заместитель: г-н Давуд Манзур (Исламская Республика Иран)

Председателя:

## **Д. Повестка дня**

23. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:

а) вступительные обращения;

б) выборы должностных лиц;

с) утверждение повестки дня.

2. Деятельность Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях после седьмой сессии Совета управляющих, включая прогресс в осуществлении стратегической программы работы Центра и его программы работы на 2023 год.

3. Итоги регионального совещания группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, состоявшегося в Душанбе 7–8 декабря 2023 года.
4. Административное и финансовое положение Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях.
5. Программа работы Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях.
6. Сроки и место проведения девятой сессии Совета управляющих.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Совета управляющих о работе его восьмой сессии.

#### **Е. Прочие мероприятия**

24. Региональное совещание группы экспертов по управлению информацией о бедствиях на тему «Содействие обеспечению устойчивости к бедствиям: использование данных, технологий и политики в интересах более безопасного завтрашнего дня», было проведено в Душанбе 7–8 декабря 2023 года и было приурочено к восьмой сессии Совета управляющих.

## Приложение I

### Перечень документов

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>		
ESCAP/APDIM/GC(8)/1/Rev.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1с
ESCAP/APDIM/GC(8)/2	Доклад Совета управляющих Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его восьмой сессии	
	Доклад о деятельности Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях после седьмой сессии Совета управляющих	2
	Доклад о работе регионального совещания группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, состоявшегося в Душанбе 7–8 декабря 2023 года	3
	Доклад об административном и финансовом положении Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях	4
	Предлагаемая программа работы Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях на 2024 год	5



## Приложение II

### **Доклад о работе регионального совещания группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, состоявшегося в Душанбе 7–8 декабря 2023 года**

1. Региональное совещание группы экспертов по управлению информацией о бедствиях, состоявшееся в Душанбе 7–8 декабря 2023 года, было организовано Комитетом по чрезвычайным ситуациям и гражданской обороне Таджикистана и было посвящено теме «Содействие обеспечению устойчивости к бедствиям: использование данных, технологий и политики в интересах более безопасного завтрашнего дня».
2. В совещании приняли участие представители следующих государств – членов Совета управляющих: Бангладеш, Индии, Ирана (Исламской Республики), Камбоджи, Микронезии (Федеративных Штатов), Монголии, Таджикистана и Турции. На мероприятии также присутствовали представители Макао (Китай).
3. В совещании также приняли участие представители следующих государств, не являющихся членами Совета управляющих: Казахстана, Кыргызстана и Пакистана.
4. В совещании также приняли участие представители следующих органов Организации Объединенных Наций: Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий.
5. В совещании также приняли участие представители следующих межправительственных организаций: Организации экономического сотрудничества и Центра по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий.
6. В совещании также приняли участие эксперты из следующих неправительственных организаций, предприятий, академических учреждений и других структур: организации Adenium Risk and Coaching, университета Восток – Запад, организации «Консультанты по вопросам экологических управления и инженерии», Киотского университета, новостного агентства Spreee, Общества по вопросам устойчивой окружающей среды и экологического развития и университета Твенте.
7. На заседании, посвященном обеспечению синергии и обеспечению учета взаимосвязи между наукой, политикой и практической деятельностью при помощи принятия решений и разработки политики на основе данных, участники признали динамичное взаимодействие между управлением данными о риске и разработкой политики. Они обсудили необходимость и возможность создания надежной системы управления данными и роль данных в формировании обоснованных решений по вопросам политики. Представитель Центра по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий поделился опытом управления данными и использования

данных для влияния на политику и стратегии по снижению риска бедствий в Центральной Азии. Были представлены выводы и результаты совместного исследования Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях по новой теме управления данными о риске и разработки политики. Центру было предложено использовать это исследование для подготовки материалов по созданию потенциала и проведения учебной подготовки и семинаров-практикумов. На заседании также рассматривался вопрос о том, как правительства и организации могут использовать анализ данных и новейшие технологии для более эффективной разработки и оценки политики. Участники также узнали о важности Азиатско-Тихоокеанской рамочной программы по статистике, связанной с бедствиями.

8. В ходе обсуждения роли управления информацией в деле учета мер по снижению риска бедствий и адаптации к изменению климата в национальных планах развития была представлена Инициатива «Системы раннего оповещения для всех» и информация о ее реализации в Таджикистане. Участники вновь подтвердили исключительную важность создания систем раннего оповещения, особенно на основе общесоциального подхода с участием многих заинтересованных сторон. Были разъяснены первоначальные результаты проведенного Центром исследования, посвященного интеграции снижения риска бедствий в национальные планы развития, и участникам было предложено принять участие в исследовании путем заполнения онлайн-опросника и подачи в Центр запросов на организацию национальных семинаров-практикумов.

9. На заседании, посвященном возможностям новых технологий и стартапов в области управления информацией о бедствиях в том, что касается содействия повышению устойчивости к бедствиям, участники обсудили то, каким образом новые технологии и предпринимательские начинания могут способствовать повышению устойчивости к бедствиям за счет более эффективных сбора данных, анализа, коммуникации и принятия решений. Были продемонстрированы успешные примеры, и была обсуждена передовая практика, с тем чтобы стимулировать взаимодействие, способствовать обмену знаниями и обеспечивать более глубокое понимание того, каким образом стартапы и новые технологии могут стимулировать устойчивость перед лицом бедствий. Выступающие рассмотрели ключевые вопросы, касающиеся проблем и препятствий, с которыми сталкиваются страны при внедрении новых технологий и сотрудничестве со стартапами в интересах управления информацией о бедствиях, и вопросы того, каким образом можно решить эти проблемы. Кроме того, в ходе дискуссий первоочередное внимание уделялось вопросу того, каким образом страны с ограниченными ресурсами и инфраструктурой могут воспользоваться преимуществами таких технологий и стартапов для повышения своей устойчивости к бедствиям. Участники также подчеркнули важность использования передовых технологий, включая искусственный интеллект, на всех этапах цикла управления риском бедствий, что может быть достигнуто, в частности, посредством государственно-частных партнерств.

10. Центр взял на себя обязательство сотрудничать с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и региональными структурами для работы по темам, обсуждавшимся на совещании, в рамках своего мандата и имеющихся ресурсов, уделяя особое внимание следующим темам:

- a) разработке политики и руководства в области управления данными о риске бедствий;
- b) содействию расширению регионального сотрудничества для снижения риска бедствий;
- c) решению трансграничных вопросов, в том числе в отношении прогнозирования с учетом последствий;
- d) содействию управлению информацией для интеграции мер по снижению риска бедствий и адаптации к изменению климата в национальные планы развития;
- e) поддержке обмена экспертными знаниями и передовой практикой в области управления информацией о риске бедствий между странами-членами.

## Приложение III

**Финансовый отчет Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях за год, завершившийся 31 декабря 2023 года**  
(в долл. США)

<i>Доходы</i>	
Взносы	..
Доход в виде процентов	89 527
<b>Общая сумма доходов</b>	<b>89 527</b>
<i>За вычетом расходов</i>	
<b>Чистое превышение доходов над расходами</b>	<b>..</b>
Остаток средств на 1 января 2023 года	929 327
Возврат донорам	–
<b>Остаток средств на 31 декабря 2023 года</b>	<b>..</b>

## Приложение IV

### Финансовый отчет Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях за год, завершившийся 31 декабря 2023 года, с разбивкой по проектным компонентам (в долл. США, если не указано иное)

	<i>Улучшение управления информацией о бедствиях в Азиатско-Тихоокеанском регионе в рамках меняющейся повестки дня в области развития на период после 2015 года</i>	<i>Институциональная поддержка Центра (различные доноры)</i>	<i>Итого</i>
<i>Доходы</i>			
Взносы	850 000 000 000 <sup>a</sup> иранских риалов	12 000	..
Доход в виде процентов	86 126	3 401	89 527
<b>Общая сумма доходов</b>	<b>..</b>	<b>15 401</b>	<b>..</b>
<i>За вычетом расходов</i>			
<b>Чистое превышение доходов над расходами</b>	<b>(887 037)</b>	<b>–</b>	<b>(887 037)</b>
Остаток средств на 1 января 2023 года	857 415	71 912	929 327
Возврат донорам	–	–	–
<b>Остаток средств на 31 декабря 2023 года</b>	<b>..</b>	<b>87 312</b>	<b>..</b>

<sup>a</sup> Поскольку взносы были перечислены в иранских риалах, а не в долларах США, в соответствии с договорными условиями соглашения, Азиатско-Тихоокеанский центр по развитию управления информацией о бедствиях должен нести бремя убытков, связанных с конвертацией валют казначейством Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Таким образом, точная сумма взноса в долларах США еще не определена.

## Приложение V

### Денежные взносы, полученные Азиатско-Тихоокеанским центром по развитию управления информацией о бедствиях за год, завершившийся 31 декабря 2022 года, и за период, завершившийся 31 октября 2023 года

(в долл. США, если не указано иное)

<i>Страна/территория</i>	<i>Год, завершившийся 31 декабря 2022 года</i>	<i>Период, завершившийся 31 октября 2023 года</i>
Иран (Исламская Республика)	–	850 000 000 000 <sup>a</sup> иранских риалов
Камбоджа	4 000	2 000
Макао (Китай)	10 000	10 000
<b><i>Итого</i></b>	<b>14 000</b>	<b>..</b>

<sup>a</sup> Поскольку взносы были перечислены в иранских риалах, а не в долларах США, в соответствии с договорными условиями соглашения, Азиатско-Тихоокеанский центр по развитию управления информацией о бедствиях должен нести бремя убытков, связанных с конвертацией валют казначейством Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Таким образом, точная сумма взноса в долларах США еще не определена.